



Date: 18/02/2018

التاريخ : 2018/02/18

Circular No (5) 2018

The mandatory installation and operation of the Automatic Identification System (AIS)

To:

- Port's authorities,
- Harbour Masters
- Ship-owners, managers & operators.
- Ship agents

Reference to the ministerial resolution (102) 2017, regarding the mandatory installation and operation requirements of the Automatic Identification System (AIS), and for the sake of protecting the environment and marine resources, and to enhance the search and rescue operations, and with immediate effect :

All foreign flag commercial ships regardless of their size and type, including wooden vessels and vessels less than 300 GT, which is not holding a navigational license issued by the FTA, are required to have onboard an Automatic Identification System (AIS), installed and kept on the operational mode, while calling UAE ports or sailing/anchoring in UAE Territorial Water or Exclusive Economic Zone.

For further clarification please contact:
SHIPPING@fta.gov.ae

إلى:

- سلطات الموانئ
- نظار الموانئ
- ملاك ومشغلي وشركات إدارة السفن
- وكلاء السفن

بالإشارة إلى قرار رئيس مجلس الإدارة رقم (102) لسنة 2017 بشأن إلزامية تشغيل جهاز تحديد هوية السفينة لجميع السفن الأجنبية في مياه وموانئ الدولة. ومن أجل حماية البيئة والموارد البحرية ، ولتعزيز كفاءة عمليات البحث والإنقاذ وإعتباراً من تاريخ إصدار هذا التعميم :

على جميع السفن التجارية الأجنبية والتي لا تحمل ترخيص ملاحي صادر من الهيئة، باختلاف أحجامها وأنواعها، بما في ذلك السفن الخشبية التقليدية وتلك التي تقل حمولتها الكلية عن 300 طن تركيب جهاز تحديد هوية السفن (AIS) ووضعه في حالة التشغيل الدائم، عند دخول موانئ دولة الإمارات العربية المتحدة أو الإبحار في مياها الإقليمية أو المياه الاقتصادية الخالصة أو الرسو فيها .

للإستفسار برجراء مخاطبة الهيئة على البريد الإلكتروني:
SHIPPING@fta.gov.ae

م. حصة بنت أحمد آل مالك

المدير التنفيذي لقطاع النقل البحري
United Arab Emirates
Federal Transport Authority - Land & Maritime